

**REGIE CHATELSA**

**Location**

Appartements, villas, chalets,  
locaux commerciaux

**Administration**

de copropriétés

**Vente**

Immeuble, appartements,  
chalets, terrains

**Expertise**

tous bien immobiliers

**Siège de la société**

Avenue de la Gare 26  
1618 Châtel-St-Denis

**Bureau secondaire**

Immeuble Paccots Centre  
Rte des Paccots 215  
1619 Les Paccots

Tél. 021 948 23 23 - Fax 021 948 23 00  
info@regiechatel.ch - www.regiechatel.ch

**Éditeur**

Groupement des propriétaires  
de chalets et appartements

**Administration**

Raymond Gonthier

**Secrétariat**

Jean-Marie Berthoud

**Comité de rédaction**

Cendrine Chollet  
Elisa Klink

**Publicité**

Cendrine Chollet

**Gestion membres/annonceurs**

Elisa Klink

**Comptabilité**

Bruno Mengual

**Banques-Poste**

BCF Châtel-St-Denis  
Raiffeisen Moléson  
CCP: 17-351159-3  
Poste Châtel-St-Denis  
et Les Paccots

**Adresse de correspondance**

Batt. Ermitage 70  
1619 Les Paccots

**Service renseignements**

Office du tourisme  
Tél. 021 948 84 56  
ou 021 948 04 91

**Location chalets + appartements**

Immopac's Jean-Daniel Savoy  
Tél. 021 948 04 91  
Natel 079 255 84 46

# L'ÉCHO des hauts

## LE MAGAZINE DU GPC

Châtel-St-Denis/Les Paccots

**GROUPEMENT DES PROPRIÉTAIRES DE CHALETS  
ET APPARTEMENTS**

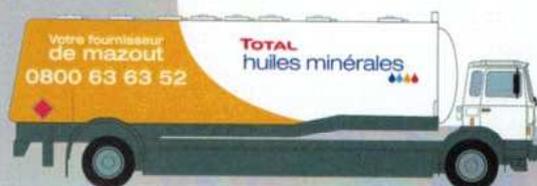
**N° 44 • Juillet 2010**

Photo: Office du Tourisme



**A BONNE ÉCOLE**  
**MICHE MAILLARD**  
**AUTO-ÉCOLE**

**AUTO - MOTO - CAMION**  
 Rte des Pléiades 74  
 1618 Châtel-St-Denis  
 Tél. 021 948 81 35  
 Natel 079 607 74 34



Même aux Paccots,  
 nous vous  
 amenons plus  
 que la **chaleur...**

[www.total-huilesminerales.ch](http://www.total-huilesminerales.ch) - Châtel-St-Denis



**GARAGE J.-M. BERTHOUD SA**

Agences DAF - TRUCKS - IVECO  
 Vente neuf ou occasion  
 Service diesel - Auto électricité



Dépannage véhicules  
 utilitaires 24 h. / 24 h.



Service officiel

Tél. 021 948 25 45  
 Natel 079 621 90 17  
 Fax 021 948 88 52

Rte de Palézieux 163a - 1618 Châtel-St-Denis



**L'Artisan Fromager S.à.r.l.**

Produits laitiers

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 73 47

Choix de gruyère, vacherin,  
 mélange pour fondue

Horaires d'ouverture: Lundi-Vendredi 6h30 - 12h 14h - 18h30  
 Samedi 6h30 - 17h Non-stop  
 Dimanche 7h30 - 12h 14h30 - 18h

**Sommaire**

Atelier de Yoga .....	6
72 <sup>e</sup> assemblée générale .....	7-17
Chapelle Notre Dame des Neiges .....	19
Au fil de l'eau .....	20-23
Réflexion du cœur .....	25
La pie .....	26-27
Recette estivale .....	29
Les randonnées guidées et les rendez-vous de l'Office du Tourisme .....	31-37

*Un grand merci*

à nos fidèles annonceurs qui contribuent  
 par leur générosité à la pérennité de ce magazine.

Pensez à eux lors de vos achats,  
 travaux ou autres actions commerciales.



**Service de location,  
vente et entretien  
de chalets et appartements**

**Jean-Daniel Savoy**  
Paccots-Centre  
1619 Les Paccots  
www.immopacs.ch  
Tél. + fax: 021 948 04 91  
Natel: 079 255 84 46  
office@immopacs.ch



Notre conseil personnalisé: à l'image de la maison de vos rêves.

Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

**Pressing**

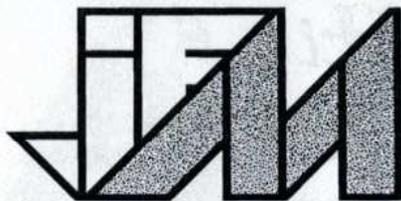


**Châtelois**

Lurdes Oliveira  
Av. de la Gare 36  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél.: 021 948 04 48 - Mobile: 076 566 10 64

Services de:

Repassage - Blanchisserie - Nettoyage à sec - Nettoyage de tapis - cuir - rideaux - Livraison à domicile



- MAÇONNERIE  
- CARRELAGES  
- CHEMINÉES  
- TRANSFORMATIONS  
- AMÉNAGEMENTS

Membre SSE-FFE

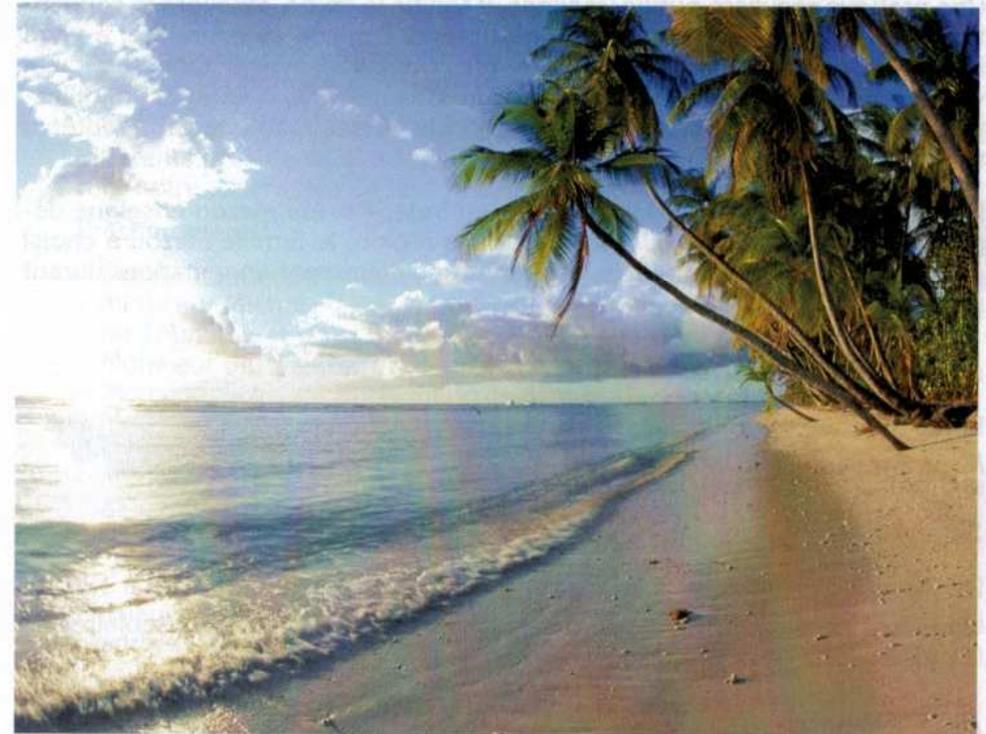
**Jean-François Maillard**

1618 CHÂTEL-ST-DENIS • Tél. 021 / 948 84 07 • Fax 021 / 948 77 42 • E-mail: maillard.jf@bluewin.ch

Le comité du GPC  
vous souhaite de passer de



*bonnes vacances*



**ALIMENTATION**

**Buchs Ginette**

**Rte des Paccots 216 - 1619 Les Paccots**

**Tél. 021 948 76 15**

# Atelier de yoga Espace Heureux

Depuis février dernier, l'atelier de yoga Espace Heureux vous offre des cours de Hatha Yoga aux Paccots.

Le Hatha Yoga aborde cet ancien art de vivre philosophique indou par la pratique des postures. Celles-ci permettent d'observer le fonctionnement du corps, du souffle, des émotions et du mental.

Une pratique régulière purifie, réaligne et tonifie le corps, améliore la concentration et le discernement. Ainsi, on apprend à mieux se connaître, à vivre les situations quotidiennes de manière plus objective, avec détachement. On vit le moment présent pleinement. Progressivement, la paix et la joie s'installent dans nos vies et celles de nos proches. Cette méthode est adaptée à tous les âges.

Diplômée de l'institut Iyengar de Pune en Inde, Patrizia Mazou enseigne depuis une dizaine d'années. Originnaire de la région, la famille Mazou a choisi de s'établir aux Paccots où elle est venue régulièrement en vacances durant ses 14 ans d'expatriation en Afrique.

## Horaires des cours:

Lundi de 9h30 à 11h00

Mardi et Jeudi de 19h00 à 20h30

## Stages:

Du 26 au 30 juillet et du 2 au 6 août, du lundi au vendredi, de 10h à 12h.

Une semaine de stage est également prévue durant les vacances scolaires en février 2011.

## Renseignements:

Tel. 079 627 97 21

[www.yoga-espaceheureux.ch](http://www.yoga-espaceheureux.ch)

[patrizia.mazou@bluwin.ch](mailto:patrizia.mazou@bluwin.ch)



**ATELIER DE YOGA ESPACE HEUREUX**  
Cours et stages de yoga aux Paccots  
En français et en anglais



Patrizia Mazou - Tel. 079 627 97 21  
[www.yoga-espaceheureux.ch](http://www.yoga-espaceheureux.ch)  
**PROCHAINS STAGES**  
Du 26 au 30 juillet et du 2 au 6 août  
Du lundi au vendredi, de 10h à 12h



# 72<sup>e</sup> ASSEMBLEE GENERALE DU « GPC LES PACCOTS »

du samedi 08 mai 2010, au restaurant de la Dent de Lys

## 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE / LISTE DES PRÉSENCES

Le président Raymond Gonthier a l'honneur d'ouvrir la 72<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire du GPC Les Paccots. Régulièrement convoquée selon nos statuts, elle est donc validée et déclarée ouverte à 16h45.

Le président est heureux de pouvoir saluer et remercier pour leur assiduité les nombreux membres présents.

Raymond a le grand plaisir de saluer plus spécialement nos autorités, les différents présidents d'associations, représentants de sociétés qui honorent notre assemblée de leur présence et sont vivement remerciés.

Présentement:

- Monsieur François Pilloud, Président du Conseil général de Châtel-St-Denis
- Monsieur Michel Maillard, Conseiller communal et Président de l'Office du Tourisme et de la Société de Développement
- Monsieur Joe Genoud, Conseiller communal
- Monsieur Frédéric Flament, Président du Tennis-Club
- Monsieur André Burnand, Président de l'association du quartier des Rosalys
- Monsieur Denis Colliard, Chef de la Voirie et Surveillant de la Commune de Châtel-St-Denis
- Monsieur Rémy Gilliéron, Vice-Président d'Honneur du GPC
- Monsieur Pierre-André Leyvraz, Membre d'Honneur du GPC

Plusieurs personnalités ont eu la délicatesse de s'excuser ainsi que 28 membres du GPC.

## 2. NOMINATION DES SCRUTATEURS

Madame Régina Berchier et Monsieur Louis Musy sont nommés pour remplir cette honorable fonction. Ils sont remerciés par applaudissements.

## 3. APPROBATION DU P.V. DE LA 71<sup>E</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 2009

Aucune remarque n'étant signalée, il est accepté par l'assemblée par un applaudissement.

## 4. MUTATIONS: ADMISSIONS, DÉMISSIONS, RADIATIONS, DÉCÈS

**ADMISSIONS:** Monsieur et Madame Martial Hegel ont été admis par acclamation, surtout lorsque Madame s'est levée pour se faire connaître, bravo!

## Un grand merci pour leur don à :

PHARMACIE SAINT-DENIS

Tél. 021 948 30 00

Châtel-St-Denis

Service le dimanche et jours de fêtes :  
de 10h30 à 11h30

PHARMACIE DE LA PLACE

Tél. 021 948 30 10

Châtel-St-Denis



## Buvette - Bar - Resto du Tiolù

Patinoire des Paccots

Possibilité de louer  
la buvette l'été  
Réservation: 079 342 61 77



**Toutes décorations florales**

Arrangements, bouquets, plantes, gerbes

**Colette Genoud**

Rte de Palézieux

Tél. et Fax 021 948 01 10

Livraisons à domicile

Lundi: fermé

Mardi à vendredi: 8h30 - 11h45 / 13h30 - 18h30

Samedi: 8h30 - 11h45 / 13h30 - 16h

Dimanche: 10h - 12h



[amuse-bouches.ch](http://amuse-bouches.ch)



**DÉMISSIONS:** Plusieurs démissions sont enregistrées pour diverses raisons:

Madame Henriette Chappuis

Fondation la Cierne

Monsieur Raoul Tagan

Monsieur Johannes Tismer

Madame Catherine Thorin

Monsieur Robert Horst

Monsieur Jean-Daniel Genoud

Monsieur Albert Surchat

Monsieur Rico Zwahlen

Chavacots

Monsieur Georges Jenny

Monsieur de Maria

Monsieur Roland Mischler

Madame Arlette Fuhrer-Regamey

Monsieur Philippe Wider

Madame Liliane Kuhn

Monsieur Jean-Pierre Chillier

**DÉCÈS:**

Le Président déplore le départ pour l'au-delà des membres suivants:

Monsieur Gérald Meylan

Monsieur Michel Colliard

Monsieur Max Monney

Madame Anne-Marie d'Agnano

Monsieur Antoine Sibold

Madame Madeleine de Lorient

Pour honorer la mémoire de nos chers disparus, une minute de silence est observée par toute l'assistance.

### 5. RAPPORT DU PRÉSIDENT SUR L'ACTIVITÉ DU COMITÉ 2009

L'année 2009, nous a gratifiés d'un bel été ainsi que d'un automne extrêmement doux et très ensoleillé. Pour ce qui est de notre station, la première neige est apparue le 30 novembre 2009. De bon augure pour les fêtes de fin d'année. Malheureusement, le mois de décembre 2009 n'a pas tenu ses promesses et la pluie s'est mise de la partie. Par contre, depuis le mois de janvier de cette année, l'hiver est revenu en force et notre station a pu ouvrir tous les ski lifts et ce jusqu'au mois de mars. La société de Monte-Pente de Corbetta SA peut être satisfaite de la saison. Quant à la patinoire, la période du 14 octobre 2009 au 14 mars 2010 a été très fréquentée d'une part par les écoles, les entraînements de hockey et les anonymes.

Le 10 janvier 2010, le traditionnel Brevet des Armaillis s'est déroulé depuis le Moléson. Bruno et Raymond ont participé à cette manifestation. Excellentes conditions, mais le soleil n'était pas de la partie. La partici-



*Charrière Henri*

Vidange de fosses septiques  
Curage de canalisation

**POMPAGE ET NETTOYAGE DE FOSSES**

Le Reposoir 1625 Sâles  
Tél. et fax: 026 655 17 28  
Natel: 079 434 94 56

**Vous l'aimez. Nous l'assurons.**  
Votre partenaire pour toutes les questions d'assurance.

AXA Winterthur, Agence de Châtel-St-Denis, Didier Berset  
Grand Rue 10, 1618 Châtel-St-Denis  
Téléphone 021 948 88 44, fax 021 948 88 21  
didier.berset@axa-winterthur.ch, www.axa-winterthur.ch

PROTECTION FINANCIÈRE

**CERCLE**

**D'AGRICULTURE**  
**Châtel-St-Denis**

Gérald Perroud  
Grand'Rue 68  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 70 53

Fermé le lundi

pation était un peu moins nombreuse que l'année dernière. Voilà, ce que le président a pu constater pour la saison 2009/2010.

Le 19 mars 2010, Raymond Gonthier a participé à l'assemblée du Tennis Club. L'ambiance y est très conviviale et un nouveau système d'ordinateur a été mis en place pour les réservations des membres; il y a actuellement 102 membres.

Frédéric Flament, Président du Tennis Club aimerait si c'était possible poser quatre projecteurs sur le court d'en bas afin que les membres et d'autres personnes puissent jouer un peu plus tard le soir.

Le 03 mai 2010, Raymond a assisté à l'assemblée du Développement et de l'Office du Tourisme. Il en a profité pour demander à Michel Maillard, Conseiller communal, qu'elles étaient les démarches à entreprendre pour cette initiative. En tout premier lieu, Frédéric Flament doit envoyer un courrier à la Commune de Châtel-St.-Denis concernant cette affaire. Le GPC soutiendra cette proposition.

En ce qui concerne notre magazine «L'Echo des Hauts», le comité a fait un énorme travail pour permettre un relooking et une nouvelle rédaction. Raymond Gonthier félicite tout particulièrement notre rédactrice, Cendrine Chollet pour son dévouement.

Pour terminer son rapport, le président remercie son comité ainsi que l'assistance qui l'a écouté.

Une belle ovation a marqué la gratitude de l'assemblée.

## 6. RAPPORT DU CAISSIER

Comme professionnel, notre trésorier Bruno Mengual se dit satisfait de notre exercice comptable pour l'année 2009. Il se présente bien meilleur que ces dernières années. Cette amélioration est due d'une part par une compression maximale des frais généraux. D'autre part, le coût de notre journal a pu être notablement abaissé, tout en améliorant la qualité. Evidemment, le comité y est pour quelque chose en faisant jouer la concurrence pour ce qui est des fournitures, le résultat ne s'est pas fait attendre et c'est tant mieux.

Etant donné que chaque intéressé pouvait se servir d'une feuille des comptes Pertes et Profits ainsi que du bilan au 31 décembre 2009, le caissier est à disposition pour répondre à toutes les questions et se contente de donner les principaux résultats.

Le compte Perte et Profits laisse apparaître un bénéfice de Fr. 689.30 après avoir attribué Fr. 3'000.- aux Fonds de prestations spéciales.

Bruno est remercié par une vive acclamation pour son dévouement inlassable et son très bon travail.

**Q** QUALITÉ DU BOUCHER



**BLANC**

**F. & D. BLANC**  
Maîtrise + Fédérale

Grand-Rue 64 Rte du Village 5  
1618 Châtel-St-Denis 1807 Blonay  
Tél. 021 948 73 77 Tél. 021 943 28 54  
Fax 021 948 73 84 Fax 021 943 44 96  
boucherie.blanc@bluewin.ch



Entreprise Générale  
**COQUOZ  
CONSTRUCTIONS SA**

1615 Bossonnens  
Tél. 021 / 947 49 78

- Maçonnerie
- Béton
- Carrelage
- Façade périphérique
- Aménagement
- Construction clé en main



**COMMERCE DE FER SA**  
**ROMONT**  
**CHÂTEL-ST-DENIS**

[www.commerce-de-fer.ch](http://www.commerce-de-fer.ch)

Quincaillerie - Aciers - Sanitaire - Outillage  
Gaz - Charbon - Techniques de fermeture

<b>CHÂTEL-ST-DENIS</b>	<b>ROMONT</b>
Tél. 021 948 70 16	Tél. 026 651 93 93
Fax 021 948 91 97	Fax 026 651 93 94

**V O Y A G E S**  
**EMERAUDE**

Grand-Rue 21 • CH-1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 90 73 • Fax 021 948 01 21

[www.emeraudevoyages.ch](http://www.emeraudevoyages.ch)      [emeraude@emeraudevoyages.ch](mailto:emeraude@emeraudevoyages.ch)

**Ferblanterie - Couverture - Entretien**



**JFP TOITURES**

**Jean-François Pilloud**  
**Champ-Bally 6**  
**1618 Châtel-St-Denis**  
**Tél: 021 948 95 39**  
**Fax: 021 948 99 16**

**Revêtements de façades - Paratonnerres**

## 7. RAPPORT DES VÉRIFICATEURS ET APPROBATION DES RAPPORTS

Les comptes ont été contrôlés par les titulaires André Burnand et Pierre-André Leyvraz. Le rapporteur André Burnand donne lecture de leur rapport. Ils reconnaissent que la comptabilité est tenue avec rigueur, que les différents postes concordent parfaitement avec les pièces bancaires et le code des obligations. Ils remercient le caissier pour son travail très consciencieux, précis et excellent. Ils proposent à l'assemblée d'en donner décharge au caissier ainsi qu'aux vérificateurs. Soumis au vote de l'assemblée, ils sont approuvés à l'unanimité et suivis d'une très vive acclamation.

Le caissier remercie l'assemblée et rappelle que les cotisations sont inchangées pour 2010.

Les membres	Fr. 30.-
Les commerçants	Fr. 45.-
Les sociétés	Fr. 45.-

## 8. DÉMISSIONS DE DEUX MEMBRES DU COMITÉ

Les deux personnes démissionnaires sont:

Sandra Chaulmontet  
Jean-Marc Giesser

Le comité a pris acte de ces démissions et jusqu'à ce jour le comité a fonctionné avec cinq membres, il a prouvé que c'était possible.

## 9. PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE RESTRUCTURATION DU COMITÉ

Le nouveau comité se compose maintenant de cinq membres soit:

- d'un président:	Raymond Gonthier
- d'une vice-présidente:	Cendrine Chollet, responsable de la rédaction du bulletin de L'Echo-des-Hauts
- d'un secrétaire:	Jean-Marie Berthoud
- d'un caissier:	Bruno Mengual
- d'une gestionnaire des membres:	Elisa Klink, pour le contrôle et la mise à jour de la liste des membres du groupement ainsi que la collaboration à la rédaction du bulletin

Toutes ces personnes ont fait leur preuve et fonctionnent à ces postes depuis plusieurs années déjà pour le bien du GPC.

## 10. APPROBATION DE LA NOUVELLE STRUCTURE DU COMITÉ

Cette nouvelle structure du comité est présentée à l'assistance par le caissier. Aucune proposition n'étant faite; l'assemblée approuve à l'unanimité cette nouvelle composition, suivie d'une acclamation.

## BOUCHERIE - CHARCUTERIE CENTRALE

Spécialités: jambon et saucisse de la borne

# M. DEMIERRE

CHÂTEL-ST-DENIS

Tél. 021 948 70 65

Fax 021 948 70 67



Dépôt: Tél./fax dépôt: 026 918 56 61  
LA ROUGÈVE Tél./fax privé: 021 918 67 61  
1623 SEMSALES Natel: 079 623 13 04

## Francis Lambert SA

Francis Lambert

1618 Châtel-Saint-Denis

Plâtrerie

Peinture

Rénovation

Chalets

Bureau: 021 948 92 54

Fax: 021 948 72 18

Natel: 079 606 40 16

E-mail: caslam@bluewin.ch

## La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence de Châtel-St-Denis

Pascal Geinoz

Grand-Rue 65

Téléphone 021 948 01 90

Natel 079 210 54 64

www.mobibulle.ch



## STIHL une gamme complète.



Denis Liaudat

Machines et outils forestiers - Service STIHL  
Route des Paccots - Châtel-St-Denis - Tél: 021 948 83 26

## 11. PROPOSITIONS INDIVIDUELLES

Pas de propositions.

## 12. DIVERS

- François Pilloud, Président du Conseil général, nous fait part du plaisir qu'il a d'inaugurer sa première représentation officielle avec son premier discours; durant une année de mandat à la tête de la Commune de Châtel-St-Denis / Les Paccots. Il relève le développement important et soutenu de la station, du fait de la proximité depuis la sortie de la N 12 jusqu'aux Paccots, environ cinq minutes. Il remercie le comité pour son invitation et souhaite une bonne continuation au GPC.

- Joe Genoud, représentant du Conseil communal de Châtel-St-Denis félicite le comité du GPC pour son travail assidu qui conduit et fait vivre le GPC depuis 72 ans. Il se dit très heureux du développement régulier de la belle station des Paccots et souligne l'importance d'avoir pu conserver des restaurants de qualité, un magasin d'alimentation générale ainsi que le point Poste tenu par J-Daniel Savoy.

- Michel Maillard, Conseiller communal et Président de l'Office du Tourisme et de la Société de développement remercie le comité pour son invitation. Après avoir fait le tour de la conjoncture, où une baisse générale des nuitées a été relevée, il est agréable cependant de constater que malgré cette crise, notre région a bien passé ce cap.

Par exemple: L'organisation des Sentiers Gourmands a vu sa fréquentation augmentée de 18%. Il nous fait remarquer tout le plaisir de voir les chalets bien entretenus, fleuris ainsi que le bon entretien de la station. C'est aussi grâce aux propriétaires de chalets et à la Commune que la station est bien présentée et agréable pour se promener. Un grand merci à tous pour ce travail d'ensemble.

- Raymond Gonthier pose la question aux représentants de la Commune, pourquoi il n'y a aucun entretien fait sur le panneau en bois à l'entrée de la station?

- Madame Martin demande ce que la Commune peut faire pour le chemin d'accès à leur chalet?

Denis Colliard répond qu'il n'a certainement pas été inscrit au R .F. Cependant, s'ils ont toujours passé au même endroit, après plus de 30 ans, cela devrait être un droit acquis.

- Michel Pilloud, Président de la Commission de la Chapelle de Notre Dame des Neiges, nous annonce que cette dernière fêtera son 75<sup>e</sup> anniversaire cette année. C'est une des premières constructions aux Paccots avec quelques chalets bientôt centenaires.

- Madame Girard pose la question concernant l'entretien du chemin de la Cierne des Paccots?

Buvette et fromagerie d'alpage



"Le Vuipay"

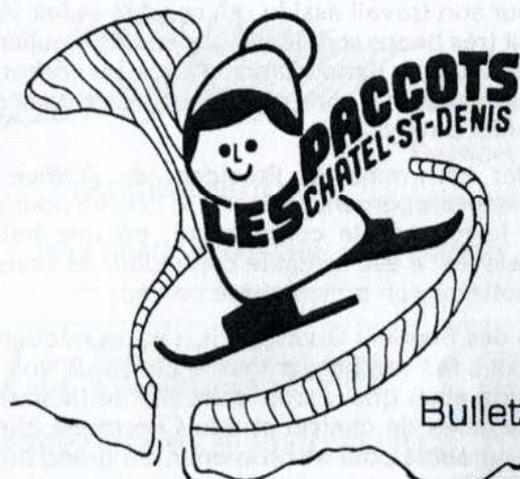
Rte de la Dent-de-Lys  
1619 Les Paccots  
Tél. 021 948 04 32

1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 84 82

Été: fermé le lundi

François et Bernadette Liaudat  
Rte de Prayoud 115

Hiver: ouvert du vendredi ou dimanche soir,  
au clair de lune ou sur réservation pour les autres jours



La crème  
du Sri

Bulletin d'enneigement

Monte-Pente de Corbetta SA

24h/24 au (021) 948 90 90

OPTIQUE  
**Morand**

Lunetterie - Verres de contact - La Place - Châtel-St-Denis

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 75 32 - Fax 021 948 07 36



Réponse: Etant donné que c'est un chemin privé, il doit être entretenu par les propriétaires du quartier.

- Mike Seider demande pourquoi la route des Dailles n'est pas salée en hiver?

Réponse: sont salées uniquement les routes pour sécuriser la circulation des bus TPF.

- Raymond Gonthier demande ce que l'on peut faire pour améliorer les abords et le ramassage des déchets.

Denis Colliard répond que le nécessaire est en train de se faire, probablement un contrôle par caméra. Joe Genoud dit que plusieurs personnes ont déjà été pincées.

- André Charlet, grand amoureux de la station depuis 1941, voit ce très bon développement actuel, mais demande pourquoi la salle de conférence ou de représentation pour écouter des concerts de chorales, fanfares, etc., n'a plus été remise à l'ordre du jour?

Michel Pilloud, ancien Président de la Société de Développement, nous explique qu'un projet a déjà existé avant que le chalet des Paccots brûle. Evidemment après l'incendie, le projet avait été remis sur le métier, mais a été abandonné après discussions pour d'autres priorités, qui ont purement coulé l'objet initial. Il profite de souligner la très bonne entente et le très bon contact avec le GPC. Une ovation remercie Michel pour ses informations historiques.

La parole n'étant plus demandée, le président remercie l'assemblée pour son bon déroulement et souhaite une très bonne soirée à tous ainsi qu'un bon appétit!

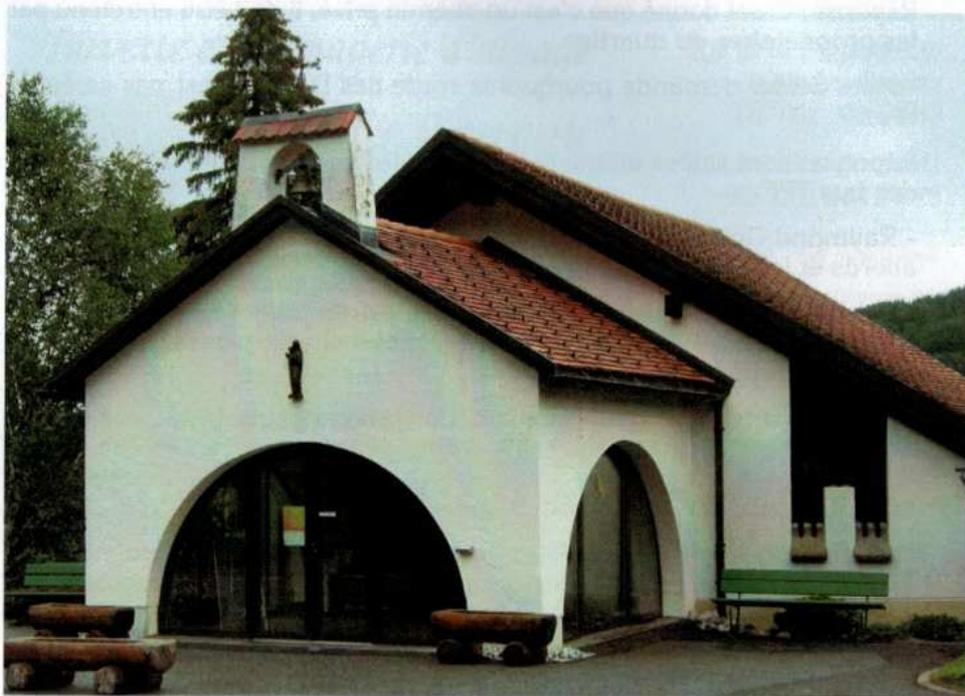
Avant de passer à l'apéro, Raymond annonce qu'une tombola agrémentera la soirée et que la vente aura lieu de suite. Un riche pavillon de Fr. 1'400.- de lots est exposé dans la salle à manger.

L'assemblée est levée à 17h50

NB: Toute notre reconnaissance et nos vives félicitations au patron ainsi qu'à son personnel pour le succulent repas, servi dans la bonne humeur et que chacun a très apprécié. Encore une fois, mille remerciements et à l'année prochaine. Vive le GPC!



Le secrétaire  
Jean-Marie Berthoud



**UNE COUPE SYMPA  
&  
DANS LE VENT**

**SALON DE COIFFURE  
NATHALIE**

Rte de Fruence 39  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 99 17

Sur rendez-vous

**expert  Hunziker**

Vente et réparation audio-vidéo  
Antennes terrestres et satellites  
Sonorisation  
Vidéo professionnelle  
Natel - Téléphone - Fax

Hunziker Télévision S.à r.l.  
Route de Vevey 68 - 1618 Châtel-St-Denis  
www.hunzikertv.ch - Tél. 021 948 77 54

**gilles**  
Votre Pâtissier-Chocolatier

T. 021 948 64 73  
Route de Palézieux 124  
1618 Châtel-St-Denis  
www.gillesartisan.ch

## Notre Dame des Neiges 75 ans de présence aux Paccots

Voici trois-quarts de siècle qu'elle est debout, à l'époque presque au milieu de nulle part, si ce n'est des verts pâturages et des sapins à proximité de l'unique construction qu'était le refuge de Corbetta.

Au printemps 1935, une quinzaine de membres de la société de jeunesse paroissiale l'Avenir, motivés par le curé Bernard Kolly et son vicaire l'abbé Fischer, empoignaient pelles, pioches et brouettes pour creuser les fondations de l'édifice. Puis les ouvriers de l'entreprise Jules Millasson élevèrent les murs. En quelques semaines la chapelle était sous toit prête pour être consacrée le 4 août 1935 à Notre Dame des Neiges et à St Bernard de Menthon, patron des alpinistes.

Ce modeste édifice, conçu par l'architecte Fernand Dumas permet aux touristes qui devenaient toujours plus nombreux, aux gens de la montagne – armailis – bûcherons de trouver là un lieu de recueillement en leur permettant d'assister à la messe ou au culte, puisque là a régné très tôt un esprit œcuménique auquel la paix alpestre fut propice.

Dans son premier demi-siècle, la capacité était limitée mais le concept du porche permettait de la doubler en cas d'affluence. Mais ce ne fut pas suffisant. C'est pourquoi en 1985 un agrandissement, selon le projet de l'architecte François Musy a permis de doter la station d'un édifice plus spacieux, répondant mieux aux besoins tout en gardant l'essentiel des éléments de l'ancienne construction soit le porche et le chœur qui abritent l'un et l'autre les peintures murales de Thèvoz.

En 2001, une importante restauration intérieure est venue confirmer le sentiment de bien-être, de sérénité qui émanent de ce lieu qui connaît souvent une fréquentation inversement proportionnelle à ce qu'il est de coutume de connaître généralement dans nos églises et temples.

Le comité de l'Association de Notre Dame des Neiges va marquer ce septante-cinquième anniversaire le **dimanche 12 septembre 2010** par une célébration de circonstance et de reconnaissance pour ce don de Dieu qui a été ce cadeau que nous ont légué un curé visionnaire, des jeunes et des ouvriers courageux; grâce à qui cet édifice emplit pleinement son rôle cultuel et aussi culturel. Toujours plus indispensable dans la vie agitée que nous connaissons.

Notre Dame des Neiges est bien ancrée là au bord de notre route, sa porte reste toujours ouverte à qui a besoin de trouver un moment pour se ressourcer.

Bon anniversaire à Notre Dame des Neiges.

Le Comité

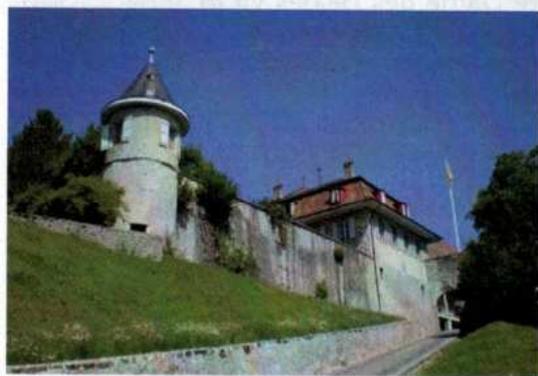


## A U F I L D E L ' E A U

### Randonnée le long de la Veveyse de Châtel-St-Denis au Lac Léman

Au cours de cette randonnée, vous pourrez observer sur le terrain les **différentes étapes du cheminement de l'eau dans le bassin versant et certains aspects particuliers de la Veveyse**, c'est-à-dire les dangers naturels qui représentent des risques pour la ville de Vevey, les ouvrages de protection qui permettent de minimiser ces risques et autrefois son utilisation pour la production hydroélectrique.

Pour information, le bassin versant est une aire géographique qui récolte l'ensemble des précipitations qui alimentent par ruissellement ou infiltration un cours ou un plan d'eau. Le bassin versant de la Veveyse fait partie du bassin versant du Rhône et s'étend sur une superficie totale de 65,4 km<sup>2</sup>. La Veveyse se développe sur une longueur de 7,7 km, la Veveyse de Châtel sur 12,5 km et celle de Fégire sur 9 km. Leur confluence dans la Veveyse se trouve deux kilomètres au sud de Châtel-St-Denis.



C'est à **Châtel-St-Denis**, très précisément sur les toits du **château**, que la ligne de partage des eaux entre les bassins versants du Rhône et du Rhin traverse la Suisse.

Château de Châtel-St-Denis

L'histoire de Châtel-St-Denis remonte aux Gaulois et aux Romains, dès l'ère chrétienne. Au Moyen-Age, la région de Châtel est répartie entre plusieurs seigneuries. Les seigneurs de Fruence choisissent de développer une ville au lieu-dit le **Vieux Châtel**. Ce promontoire, qui domine la confluence des Veveyses de Châtel-St-Denis et de Fégire, offre une situation stratégique favorable à l'édification d'un château, pour protéger la ville.

La famille des seigneurs de Fruence voit sa puissance et sa richesse décliner dès 1220. Les guerres incessantes et les croisades mènent la famille à sa ruine; elle doit céder ses biens au comte Pierre de Savoie. La seigneurie est vendue au bailli du Chablais au profit d'Amédée V de Savoie, qui ratifie cet achat en avril 1297.

Rapidement la famille de Savoie décide d'abandonner le site du Vieux Châtel qu'elle trouve trop inaccessible en raison de son escarpement. Elle ordonne la construction d'un nouveau château (sur le site actuel de Châtel-St-Denis) et incite la population à se regrouper dans la nouvelle ville à ses abords.

## Itinéraire

La **randonnée** part de la gare de Châtel-St-Denis (suivre l'itinéraire de randonnée pédestre en direction de Vevey/Vieux Châtel). Arrivés au Vieux Châtel, vous pourrez apercevoir sur un promontoire les restes de l'ancien château. Ensuite, vous longerez la vallée de la Veveyse de Fégire. A la confluence des deux Veveyses (celle de Châtel et de Fégire), vous découvrirez les ruines d'une ancienne usine hydroélectrique qui alimentait la cité de 1897 à 1958. Après la passerelle qui croise la Veveyse de Châtel, vous remontrerez en direction des Chaux.

En continuant sur Moille-Saulaz (Monts-de Corsier), vous pourrez observer les principales roches qui se trouvent aux abords de la Veveyse: roches mollassiques de calcaire et d'argile et roches poudingues (mélange de roches sensibles à l'érosion). Vous emprunterez l'ancien tracé de la ligne de chemin de fer St-Légier-Châtel-St-Denis, fermée par manque de rentabilité en 1969.

A Moille-Saulaz, vous prendrez la route en direction de Nant/Vevey. Vous descendrez les gorges de la Veveyse vers Les Toveyres. C'est ici qu'a été construite une herse pour retenir les bois flottants lors des fortes crues et éviter ainsi les inondations en ville de Vevey.

Tout en longeant les rives de La Veveyse (une partie canalisée en ville), vous arriverez au bord du Lac Léman où La Veveyse termine son parcours.



Hubert Etter et Fils SA – 1628 Vuadens

Tél. 026 919 87 80 / Fax 026 919 87 87



Une bonne référence

- Entretien de canalisations
- Hydrodémolition
- Vidange de fosses
- Service de bennes
- Aspiration et refoulement de gravier



[www.hubert-etter.ch](http://www.hubert-etter.ch)



**le tsalé**  
Chalef • Restaurant  
1619 LES FAGGOTS

Le Tsalé  
Tél. 021 948 07 00  
Marielle Colliard



Buvette  
de Saletta  
att. 1500  
1619 LES FAGGOTS

La Saletta  
Tél. 079 332 23 86  
Raoul Colliard

## Produits du terroir du Pays de Fribourg

Etablissements fermés le lundi



**Jean-Paul Pilloud**  
Auto-électricité

021 948 70 82 Châtel-St-Denis



Embouchure de la Veveyse

Durée du parcours: environ 3 h 30 sans les pauses.

Pour le retour, possibilité de prendre le bus pour rejoindre Châtel-St-Denis.

E.K.



## Les Fils de Sylvestre Pilloud

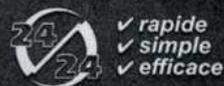
Charpente-Menuiserie

Etienne Pilloud

Avenue de la Gare 25  
1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 70 51  
Fax 021 948 70 22  
Natel 079 447 32 11

PERISSET VIDANGES Sàrl



Service d'entretien des canalisations  
Travaux de vidange

026 652 57 57

[www.perisset-vidanges.ch](http://www.perisset-vidanges.ch)

Romont/FR et Moudon/VD

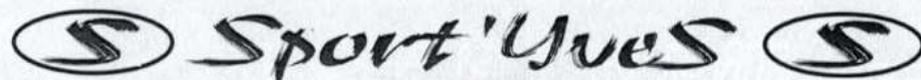
## RESTAURANT LES ROSALYS



Antonio Amaral

Toute l'année: spécialités du chalet  
En été: grillades au feu de bois  
En automne: la chasse de nos forêts

1619 Les Paccots  
Tél. 021 948 80 80 Fax 021 948 73 36  
[www.lesrosalys.ch](http://www.lesrosalys.ch)  
[lesrosalys@lesrosalys.ch](mailto:lesrosalys@lesrosalys.ch)



Yves Büchler

1619 LES PACCOTS

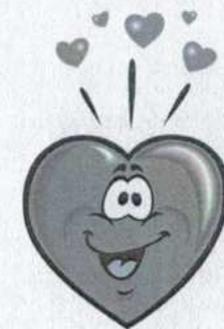
Yves Büchler

De mi-octobre à mi-avril, location-vente  
skis, snowboards, raquettes à neige, luges, etc.

Tél. 021 948 78 86

Fax 021 948 03 32

## Réflexion du cœur



La joie est le trésor que l'on découvre au fond de soi lorsqu'on est parvenu à se désencombrer de ses attentes, de ses illusions, de ses jugements et de ses peurs.

Dieu est l'ami du silence. Les arbres, les fleurs et l'herbe poussent en silence. Regarde les étoiles, la lune et le soleil, comment ils se meuvent silencieusement.

Il nous faut une espérance qui englobe la totalité de l'aventure humaine; une espérance qui donne un sens à notre vie en santé comme à notre vie en maladie, à notre départ comme à notre arrivée.



Fais le bien que tu peux  
Par tous les moyens que tu as  
De toutes les manières possibles  
A tous les moments opportuns  
A tous les gens que tu peux  
Aussi longtemps que tu pourras

C'est en faisant le bien que l'on détruit le mal, et non en luttant contre lui.  
C'est en cultivant l'amour que l'on détruit la haine, et non en l'affrontant.  
C'est en faisant croître la lumière que l'on triomphe de l'obscurité, et non en lui livrant combat

Je suis comme tout le monde. Tout le monde court après sa jeunesse.  
A douze ans on court après un cerf-volant  
Puis, on court après son âme d'enfant.  
Il faut, de temps en temps se conduire comme un enfant.  
Ça empêche de vieillir.

Cendrine

# La Pie

Oiseau qui vient souvent nous rendre visite à l'abord de nos maisons.

## Nom scientifique:

*Pica pica*

## Famille:

corvidés

## Taille:

44 à 48 cm

## Poids:

200 à 250 grammes

## Age maximum:

15 ans



## La description

La pie révèle de superbes reflets verts et bleus sur les ailes et la queue, leur bec est assez allongé. La queue est tronquée ou arrondie mais fourchue. Les pattes sont robustes avec 4 doigts bien développés. La Pie est omnivore (insectes, larves, graines, fruits, reste de cuisine). Elle n'a pas de plumage sexuel. Le plumage est noir et blanc avec une longue queue aux reflets métalliques.

## Les caractéristiques

C'est au sol que la pie trouve l'essentiel de sa nourriture. La pie saute à pieds joints, trois ou quatre sauts et c'est tout. La queue est courte et forme un éventail. Elle vit dans nos régions. Sa voix est rauque, criarde et désagréable.



La pie est attirée par les objets qui brillent et les emporte dans son nid.

Ne dit-on pas voleuse comme une pie...

## La nourriture

Des insectes et des larves, des chenilles, des escargots, des limaces, des petits rongeurs, des œufs de passereaux, de pigeons, de volaille comme les poussins, ou des oiseaux sauvages. Elle mange aussi des fruits et des graines, elle est omnivore.

## La reproduction

Le nid est volumineux. La femelle pond entre le 15 avril et le 15 mai et n'élève qu'une seule nichée de 6 à 8 petits dans l'année.

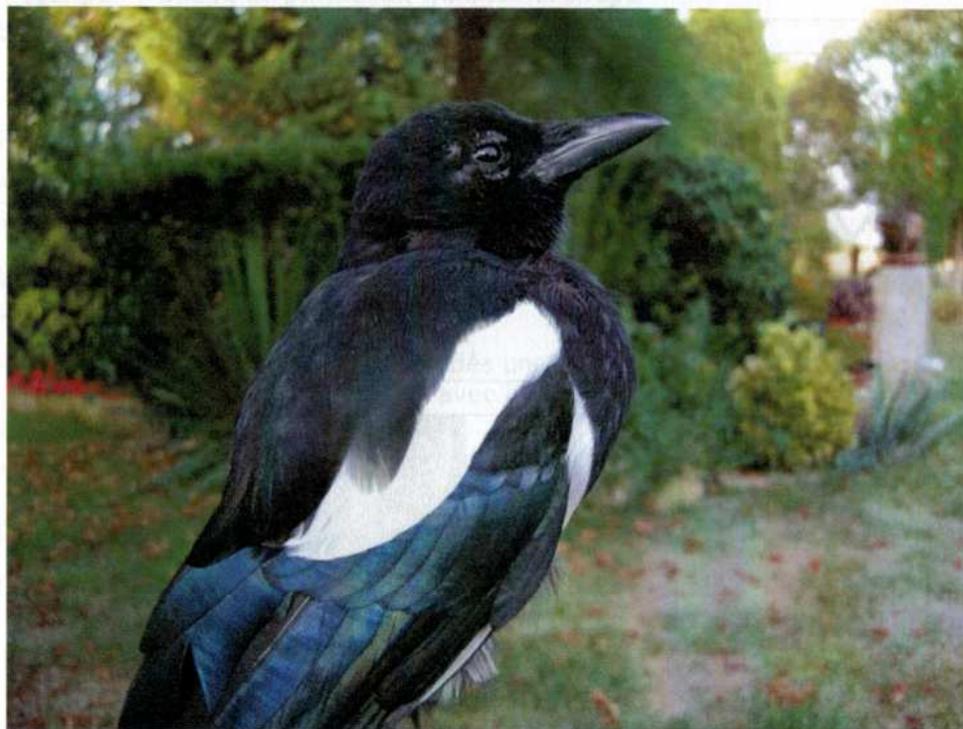
## L'animal et l'homme

Les dégâts aux cultures sont généralement limités par la faible densité des populations, mais cette espèce voit actuellement ses effectifs s'accroître.



Par ailleurs, la pie pille les nids de nombreuses espèces d'oiseaux.

Cendrine





HÔTEL - RESTAURANT

1619 les Paccots  
**Café-Restaurant**

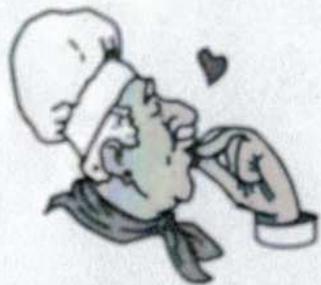
*Salles de réunions et séminaires - Hôtel de 21 chambres  
Jeux extérieurs pour les enfants  
Restaurant fermé le lundi - Hôtel ouvert 7/7 jours*

**Agnès et René Mathez**

Tél. 0041 21 948 38 38 • Fax 0041 21 948 38 00

E-mail: [info@hotelermitage-lespaccots.ch](mailto:info@hotelermitage-lespaccots.ch)

[www.hotelermitage-lespaccots.ch](http://www.hotelermitage-lespaccots.ch)



## Traiteur Chez René

Pour vos festivités de famille,  
de mariage, d'entreprise et de société,  
pour vos réceptions, etc.

**021 948 38 38**

**Agnès et René Mathez**

**Chaperon**  
Philippe

Ebénisterie  
Agencements  
Cuisines  
Appareils ménagers  
Menuiserie intérieur  
Transformation - Rénovation

CHÂTEL-ST-DENIS 021 948 75 78

[chaperoncuisines@bluewin.ch](mailto:chaperoncuisines@bluewin.ch)



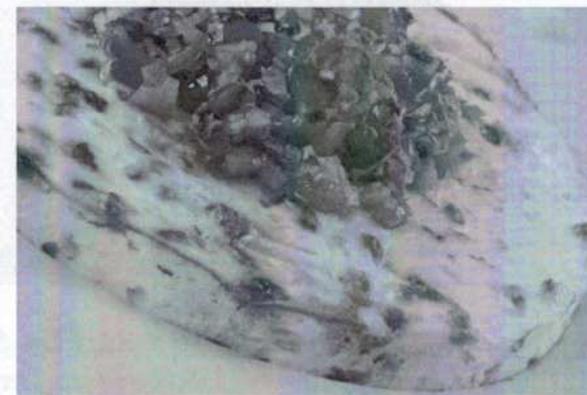
## Une recette estivale

### TARTE RICOTTA-OLIVE NOIRE-THYM

Pour 4 personnes

Préparation: 5 min

Cuisson: 35 à 40 min



Pour la tarte:

500 g de ricotta (600 g dans la recette d'origine mais les pots font 250 voire 500 g en "offre spéciale" et ça va tout aussi bien!)

1 gros œuf

1 cuillère à café de thym

2 cuillères à soupe de parmesan fraîchement râpé

8 olives noires hachées

Préchauffer le four à 180°C.

Dans une jatte, mélanger la ricotta, l'œuf, le thym, le parmesan et les olives noires

Verser dans un moule en silicone de 20 cm de diamètre et mettre au four pendant 35 à 40 min.

Pendant ce temps, couper en petits dés une ou des tomate(s), un poivron et un oignon. Les mettre dans un bol avec huile, vinaigre, sel et poivre. Mélanger délicatement.

Ciseler la coriandre.

Quand la tarte est cuite, laisser refroidir 5 min puis démouler.

Servir la tarte tiède accompagnée de sa salade croquante.

*Cendrine*



Rte des Joncs 371 - 1619 LES PACCOTS  
Tél. 021 948 71 23 - Fax 021 948 02 84  
[auberge@lacsdesjoncs.ch](mailto:auberge@lacsdesjoncs.ch) - [www.lacsdesjoncs.ch](http://www.lacsdesjoncs.ch)

Une carte de saison pour vous séduire

Une nouvelle terrasse à découvrir

...et des chambres pour ne plus repartir !

Fermeture en avril et novembre  
Grand parking

## Garage de la Gare

**Genoud et Fils SA**  
**1617 Remaufens**  
**Tél: 021 948 75 56**  
**Fax: 021 948 07 43**

**IMPRIMERIE  
CT-PRINT**

**IMPRESSION OFFSET  
ET NUMÉRIQUE**

**Création et  
réalisation  
de tous travaux  
d'imprimerie**

[ctprint@bluewin.ch](mailto:ctprint@bluewin.ch)

Av. de la Gare 52 - 1618 Châtel-Saint-Denis  
Tél. 021 948 73 73 - Fax 021 948 74 58

Rue des Tisserands 6 - 1510 Moudon  
Tél. 021 905 62 32 - Fax 021 905 62 34

CHÂTEL-ST-DENIS



**Les PACCOTS**  
[www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)  
[info@les-paccots.ch](mailto:info@les-paccots.ch)  
Tél. 021 948 84 56  
Fax 021 948 07 66

## Randonnées guidées



L'Office du Tourisme de Châtel-St-Denis, Les Paccots et la Région a le plaisir de vous proposer son programme de randonnées guidées de l'été 2010:

### **Nuit de la Randonnée Samedi 26 juin 2010**

Dans le cadre de la Nuit suisse de la Randonnée, le Club Alpin, section Dent de Lys, vous propose une balade sous les étoiles d'environ 2 heures. Coucher du soleil puis gril-lades autour du feu sur le chemin du retour !

Rendez-vous : Point Info Les Paccots, 18h30 (retour aux environs de 1h). Fr. 30.--/adulte, Fr. 20.--/enfant. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

### **Pleine lune sur l'Alpe Vendredi 6 au samedi 7 août 2010 (dates de remplacement vendredi 13 et samedi 14 août 2010)**

Sous la conduite d'Alain Peter, accompagnateur en montagne diplômé, partez en fin de journée pour une marche d'environ 1h qui vous amènera au Chalet d'alpage Incrota. Coucher de soleil, savoureuse fondue, observation des étoiles, puis nuit sur la paille ! A l'aube, découverte de la faune et randonnée d'une heure et demi jusqu'au Chalet d'alpage du Creux pour assister à la fabrication du fromage et déguster un petit-déjeuner typique ! *Retour aux Paccots vers 12h00.*

Rendez-vous : Point Info Les Paccots, 19h00. Fr. 55.--/adulte, Fr. 30.--/enfant. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

### **Arbres spectaculaires des Paccots Samedi 21 août 2010**

Partez à la découverte des arbres spectaculaires des Paccots guidé par Jean-François Monney, accompagnateur en montagne diplômé.

Rendez-vous : Point Info Les Paccots, 9h00. Fr. 16.--/adulte, Fr. 8.--/enfant. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

**Spécialités fribourgeoises:**  
Fondue moitié-moitié  
Fondue vacherin  
Croûtes au fromage  
Petite restauration



**Café Tea-Room**  
**Châtel-St-Denis**

Glaces maison  
Coupes aux fruits  
Meringues  
Crème double

Fermé le lundi  
Edith Schumacher  
Restauratrice diplômée

Tél. 021 948 71 87



**Alexis Pilloud**

Ch. des Rochettes 12  
1618 Châtel-St-Denis

+ **Maîtrise fédérale:**

- Ferblanterie
- Couverture
- Etanchéité
- Chauffage
- Sanitaire

Tél. 021 948 75 66 Natel 079 417 94 26 Fax 021 948 00 17

**GUSTAVE TACHE SA**

- Ventes-Echanges
- Réparation toutes marques



- OCCASIONS GARANTIES OK

**GARAGE CENTRAL**  
**1618 CHATEL-ST-DENIS**

Tél. 021/948.88.56-Privé 948.85.71

**DEPANNAGE 24h/24h**  
**PANNES ET ACCIDENTS**  
**Natel 079/679.60.40**



**A. Rosselet S.A.**  
**Châtel-St-Denis**

Installation de Chauffage  
Sanitaire et ventilation  
021 948 76 05

rosselet-sa@bluewin.ch



Toute notre  
énergie à  
votre service

TOTAL (SUISSE) SA 1214 Vernier

### **Autour du Vanil des Artses**

**Samedi 11 septembre 2010**

Sous la conduite d'Alain Peter accompagnateur en montagne diplômé, partez des Paccots pour un circuit en boucle autour du Vanil des Artses. Randonnée d'environ 6h pour marcheurs bien entraînés.

Rendez-vous : Point Info Les Paccots, 9h00. Fr 16.--/personne. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

### **Randonnée photo aux Paccots**

**Samedi 18 septembre 2010**

Venez vous balader dans la région des Paccots accompagné d'un photographe naturaliste! Vous découvrirez notre région d'un œil artistique et aurez l'occasion d'y faire des photos insolites Rendez-vous : Point Info Les Paccots, 9h00. Fr. 16.--/adulte, Fr. 8.--/enfant. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

### **Arbres spectaculaires de la Haute-Veveysse**

**Samedi 2 octobre 2010**

Partez à la découverte des arbres spectaculaires de la Haute-Veveysse guidé par Jean-François Monney, accompagnateur en montagne diplômé. Rendez-vous : Office du Tourisme Châtel-St-Denis, 9h00. Fr. 16.--/adulte, Fr. 8.--/enfant. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

### **Les Tourbières du Niremout**

**Samedi 9 octobre 2010**

Cette magnifique randonnée au départ de Châtel-St-Denis vous emmènera jusqu'à Semsales en passant par le Niremout et Les Alpettes. Depuis Semsales retour sur Châtel-St-Denis en train. Randonnée d'environ 6h pour marcheurs entraînés. Rendez-vous : Office du Tourisme Châtel-St-Denis, 9h00. Fr. 16.--/personne (train non inclus). Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

**Inscriptions et informations complémentaires**  
**Office du Tourisme de Châtel-St-Denis, Les Paccots et la Région**  
Tél. 021 948 84 56 [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch) [info@les-paccots.ch](mailto:info@les-paccots.ch)

Garage Carrosserie Des Narcisses Savoy S.A.



Auto-électricité • Service climatisation  
Service antipollution essence et diesel

Rte de Montreux 61 www.garage-narcisses.ch  
1618 Châtel-St-Denis garagenarcisse@bluewin.ch  
Tél. 021 948 72 55 Natel 079 212 81 58



Transports tous genres  
Camions multi-bennes  
Vidange de fosses • Curage de canalisations

Corsier / Vevey  
Tél. 021 921 10 92 • Fax 021 921 94 51



Menuiserie-charpente  
**Emonet S.A.**

Maîtrise fédérale

Tous travaux sur bois  
Fabrication ou conception artisanale  
et design sur mesure  
Construction de chalets  
Aménagement d'intérieur, mobilier

1617 Tatroz Tél. 021 947 42 37 - fax 021 947 49 67

**RATHVEL**  
SUR CHÂTEL-SAINTE-DENIS

**Cabane du Petit Oiseau**

Buvette  
Restaurant

Rathvel sur Châtel-St-Denis  
Famille Alexis Tâche - 1617 Remaufens

Tél 021/948 77 01  
Privé 021/948 90 42  
Fax 021/948 96 98

Altitude 1260m  
Fermé le lundi

**Vivez l'été!**

Sentiers Gourmands, Sites naturels,  
Le terroir en famille, Randonnées guidées  
et à thème, Zone récréative...

Office du Tourisme Châtel-St-Denis/  
Les Paccots et la Région | Tél. 021 948 84 56  
info@les-paccots.ch | www.les-paccots.ch

CHÂTEL-ST-DENIS



Les PACCOTS  
www.les-paccots.ch  
info@les-paccots.ch  
Tél. 021 948 84 56  
Fax 021 948 07 66

## Les Rendez-vous de l'Office du Tourisme

### Le terroir en famille !



#### Fabrication du fromage

Tous les mardis du 13 juillet au 24 août 2010  
Jeudis 21 & 28 octobre 2010

En compagnie de Manu Piller, vous découvrirez la fabrication du Gruyère, du Vacherin fribourgeois ou de sa spécialité le « Niremout ». Il vous dévoilera également ses impressionnantes caves d'affinage et ses installations. La visite guidée se terminera par une dégustation des produits maison. Rendez-vous à 10h00 au tea-room de la fromagerie de Semsales.

#### Matinée à l'alpage

Samedi 7 août 2010 (date de remplacement samedi 14 août 2010)

Venez vous imprégner de la vie des Armaillis ! Vous assisterez à la fabrication artisanale du fromage d'alpage et dégusterez un savoureux un petit-déjeuner typique, composé de produits fabriqués au chalet.

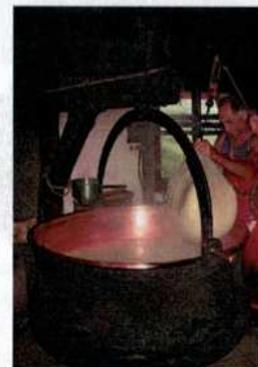
Rendez-vous à 8h00 au Point Info des Paccots (marche d'approche de 10 minutes). Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !

#### Matinées du terroir

Jeudis 15, 22 & 29 juillet 2010, jeudi 19 août 2010

Découvrez notre terroir ! Vous assisterez à la fabrication artisanale des tommes puis dégusterez un savoureux un petit-déjeuner typique, composé de produits de la ferme.

Rendez-vous à 8h15 à la buvette de Rathvel. Inscriptions indispensables, nombre de participants limité !



#### La vie des chèvres et du chevrier

Mardis 19 & 26 octobre 2010

Venez découvrir les chèvres de Fabien ! Le chevrier vous fera visiter son exploitation où vivent chèvres et cabris. Rendez-vous à 10h00 au tea-room de la fromagerie de Semsales.

**Ensemble, plein d'énergie !**

**CELSA**  
PRODUITS PÉTROLIERS

Tél. 026 / 919 86 00



Tél. 026 / 919 86 06

Dépôt régional : Alexandre Pilloud Châtel-St-Denis 021 / 948 88 72

## CHEZ NANI

Tea-Room - Alimentation

Anne-Marie Chaperon  
Rte de Fruence 37 - 1618 Châtel-St-Denis  
ouvert du lundi au samedi



*Michel Dousse*

*Maître ramoneur*

*Au Village 35*

*1623 Semsales*

*tél. 026 918 54 09*

*fax 026 918 64 09*



*Domaine  
des Rueyres  
Chardonne*

LA BOTTE DORÉE  
Vins fins

**Michel et  
Jean-François COSSY**

Case postale 19  
**1803 CHARDONNE**

Tél. 021 / 946 10 78

Fax 021 / 946 24 11

### Marché artisanal et Fête de la mi-été des Paccots

**Samedi 24 juillet 2010**

C'est dans une ambiance champêtre et alpestre, en compagnie du Docteur Silac, que plus de septante artisans exposeront leurs produits aux Paccots de 9h00 à 16h00. Musique folklorique avec les Amis du Cousimbert & cors des alpes avec lanceur de drapeau.

Infos supplémentaires: Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots et la Région  
Tél. 021 948 84 56 [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)

### Fête nationale

**Dimanche 1er août 2010**

L'Office du Tourisme et La Commune mettent tout en œuvre pour vous proposer une grande Fête. Musique folklorique, cor des alpes avec lanceur de drapeau et feu d'artifice animeront notamment cette soirée.

Infos supplémentaires: Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots et la Région  
Tél. 021 948 84 56 [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)

### La Nuit des Chauves-souris

**Vendredi 27 août 2010**

Cette année à nouveau, nous avons la chance de célébrer la Nuit des Chauves-souris autour du cadre bucolique du Lac des Joncs aux Paccots!

Vous pourrez ainsi faire plus ample connaissance avec cet étrange et mystérieux animal au travers de postes didactiques et ludiques animés par des biologistes passionnés. Une conteuse sera également de la partie pour vous enjôler de ses récits ! Départ à votre convenance entre 20h00 et 21h00.

Infos supplémentaires: Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots et la Région  
Tél. 021 948 84 56 [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)



### Fête de la Bénichon

**Du vendredi 15 au dimanche 17 octobre 2010**

Fête traditionnelle populaire par excellence, la Bénichon de Châtel-st-Denis commémore la fin des récoltes, la descente des troupeaux de l'alpage, bref le retour aux quartiers d'hiver. Marché artisanal le samedi et grand cortège le dimanche. Menus de Bénichon dans les restaurants. Fête foraine durant tout le week-end.



Infos supplémentaires: Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots et la Région  
Tél. 021 948 84 56 [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)

CAFE RESTAURANT  
**la Frasse**

Bertherin Nicole Sarà  
Rte de la Frasse  
1618 Châtel-St-Denis

Nicole et son  
équipe vous servent  
**le menu du jour**  
et une petite  
restauration

Fermé le mardi  
Tél. 021 948 70 38



**AcoustiCenter**

**Quelque chose vous échappe ?**

Chez AcoustiCentre, nous faisons tout pour vous aider à bien entendre.

Rue de Vevey 10 - 1630 Bulle  
Tél. 026 913 90 66

Dites ouïe à la vie



www.acousticentre.ch • les centres d'appareillage acoustique romands. 0840 000 777 (tarif local)

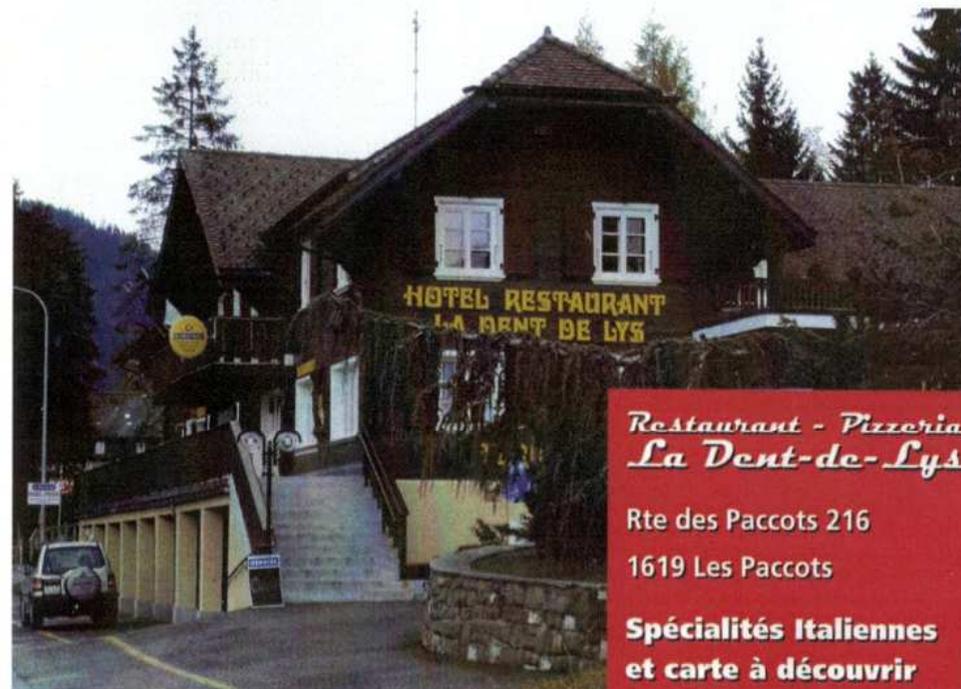


**2 COURTS DE TENNIS  
EN TERRE BATTUE  
« 4 SAISONS »**  
dans un superbe cadre alpestre

Renseignements et réservations  
à l'Office du Tourisme:  
Tél. 021 948 84 56  
www.lespaccots.ch

**RAPPEL DU CAISSIER :**

les cotisations  
sont à payer jusqu'au  
30 septembre 2010



*Restaurant - Pizzeria  
La Dent-de-Lys*

Rte des Paccots 216  
1619 Les Paccots

**Spécialités Italiennes  
et carte à découvrir**

**Pour vos réservations**

**021 948 70 93**

**Fermé le lundi**